



正面

Thunderobot өнімін таңдағаныңызға рахмет. Құрылғыны пайдаланбағ бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны бөлшекте анықтама үшін сақтаңыз. Бұл өнім тек тұрмыстық пайдалануға арналған және оны өнеркәсіптік немесе қон-нершілік мақсатта пайдалануға болмайды. Өнімді қатпасаңыз-да қарапайым пен манипуляциялық белгілері сабыс ауыртпқ қатпасаңызда тасымалдау және сақтау қауіп. Тіеу, түсіру және тасымалдау кезінде сақ болыңыз. Қапк пен қойна өнімнің атмосфералық, жуан-шаюаннан және механикалық зақымданудан қорға-луын қамтамасыз етуі тек. Аспаптық қондырғылар жұмыстар анықтанған жағдайда оны пайдалануды дереу тоқтатып, тастау, ауыстыру немесе жинауду үшін HALEE компаниясының ақпан жердеті сервисті орталығына тастау керек. Қауіпсіз мақсатта құрылғыны ақауға және оған қызмет көрсету жөніндегі барлық жұ-мыстарды тек қана HALEE компаниясының уәкілетті сервистік орталықтарына өткізуді жеткізуі тек. Сервистік орталықтардан, мекемелерден нем телефонда-рын www.halee-europe.com сайтнан немесе 8-800-250-45-05 телефон арқылы таба аласыз.

ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ

- Өнімді оқидан алдында барлық нұсқауларды оқып шығыңыз және орын-даныз.
- Құрылғыны жоғары ылғалдылықтан, судан және шаюан қорғаңыз. Ылғап-дылығы мен шаюан жоғары белдеулерге орнатуға болмайды.
- Құрылғыны қызудан қорғаныз: оны жылы құрылғылардың жаына орнат-паңыз және оған жүз сәулетсіз тікелей түсуіне жоғ бермеңіз.
- Өнімді тек нұсқаулықта сипатталған түрдегі құат және қосу керек. Құрылғыны тек қарқар шүберекпен тазалаңыз.

Ескертулер

- Құрылғының корпусын алып тастауға тыйым салынады. Бұл құралды жөндеуге арнекеттену ұсынылмады және негізделген қарамау етеді.
- Оңталғы жұмыс істеу үшін батареяларды бәр құралды 25°C және 25°C аралығында сақтау керек. Таян маңыра/төмен температурада батареяның сыйымдылығы мен қызмет ету мерзімі қысқарады. Шаюанды тек қана ұстаушы құрылғының ұқалдау істен шығуына әкелуі мүмкін.
- Батареяларды өртеу аралығы тастамаңыз, олар жаралуды мүмкін.

Жабдық

- Thunderobot ML701 SE White тіптіруші
- Пайдаланушы нұсқаулығы
- Көпбұйым картасы
- Thunderobot 2.0 USB кабели-дың
- Зарядтау және компьютерді қосу үшін USB кабели

Жүйені қолдау: Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10/Win 11, драйвер қажет емес.

Құрылғыны қосу:

- Тіптіруші қорғаныш шығарыңыз.
- USB ресиверін негізгі құрылғы портына қосыңыз.
- Негіздет қосқышпен тіптірушіді қосыңыз.
- Тіптіруші артың жарығы қосылса және ол пайдалануға дайын болады.

背面

Благодарим вас за выбор продукта Thunderobot. Пожалуйста, внимательно прочи-тайте это руководство перед началом работы с вашим устройством и сохраните его для дальнейшего использования. Иллюстрации, использование в данном руковод-стве, служат для демонстрации. Функции устройств и могут незначительно отличаться от действительности. Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в данное руководство без предварительного уведомления. Данный продукт предназначен исключительно для бытового использования и не может применяться в промышленных или коммерческих целях. Парировать и хранить продукт необоб-димо в заводской упаковке согласно указанным на ней манипуляционным знакам. При потуге, разгрузке и транспортировке соблюдайте осторожность. Транспорт и хранения должны обеспечивать защиту продукта от атмосферных осадков и механических повреждений. При обнаружении неисправ-ности в работе прибора следует немедленно прекратить его использование и передать в ближайший сер-висный центр компании HALEE для тестирования, замены или ремонта. В целях без-опасности все работы по ремонту и обслужива-нию устройств должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании HALEE.

Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте www.halee-europe.com или по телефону 8-800-250-45-05.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Прочитайте и следуйте всем инструкциям перед использованием продукта.

- Оберегайте устройство от повышенной влажности, попадания воды и пыли. Не устанавливайте в помещениях с повышенной влажностью и загрязненностью.
- Оберегайте устройство от нагрева: не устанавливайте его рядом с нагревательными приборами и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.
- Продукт должен быть подключен к источнику питания только того типа, какой описан в инструкции по эксплуатации.
- Отключайте устройство только сухой тканью.

Предупреждения

- Запрещается разбирать корпус устройства. Попытка отремонтировать данный прибор не рекомендуется и ведет к потере гарантии.
- Для оптимальной производительности прибор с аккумуляторной батареей следует хранить при температуре от 15 до 25 °C. Слишком высокая/низкая температура приводит к снижению емкости и срока службы аккумулятора. Чрезмерное нагревание/охлаждение могут стать причиной временной неработоспособности устройства.
- Не уничтожайте батарейки путем сжигания, они могут взорваться.

Комплектыция

- Мышь Thunderobot ML701 SE White
- Руководство пользователя
- Гарантийный талон
- USB-приемник Thunderospeed 2.0
- USB-кабели для зарядки и подключения к ПК

Системная поддержка: Windows XP/Vista а/ Win7 / Win8 / Win10 / Win 11, драйвер не требуется.

Включение устройства:

- Извлеките мышь из коробки.
- Подключите USB-приемник к порту основного устройства.
- Включите мышь с помощью переключателя на основании.
- Подсветка на корпусе мыши загорится, и она будет готова к работе.

Внешний вид устройства:

A. Левая кнопка мыши
B. Правая кнопка мыши
C. Средняя кнопка / Кнопка прокрутки
D. Кнопка переключения DPI
E. Светодиоды подсветки (показ режима DPI)
F. Индикатор зарядки
G. Кнопка «Назад»
H. Кнопка «Назад»
I. Покрытие для защиты клавиш
J. Механическое покрытие для защиты клавиш
K. Оптический датчик
L. Переключатель питания
M. USB-C порт

Значение DPI	Цвет подсветки
1	Красный
2	Синий
3	Ледяной синий
4	Зеленый
5	Фиолетовый

A. Левая кнопка мыши
B. Правая кнопка мыши
C. Средняя кнопка / Кнопка прокрутки
D. Кнопка переключения DPI
E. Светодиоды подсветки (показ режима DPI)
F. Индикатор зарядки
G. Кнопка «Назад»
H. Кнопка «Назад»
I. Покрытие для защиты клавиш
J. Механическое покрытие для защиты клавиш
K. Оптический датчик
L. Переключатель питания
M. USB-C порт

Тіптіру нұсқаулары

Тіптіруді жұмыс режиміне тіменгі жағыдағы қосқыш арқылы таңдауға болады. Оның үш режимі бар: Құтты тартыммен өшіру (екі сәт жағына позиция), құт қосу (оң позиция)

2.4G режимі: Құтты қосқаннан кейін ресиверді компьютердің USB портына салыңыз. Сәтті жұптастырудан кейін барлық индикаторлар қосылады. Алгоритм ұйы режимі: 15 минут пайдаланғаннан кейін тіптіру ұйы режиміне өтеді.

Техникалық сипаттамасы:

Қосымша түрі: сымсыз
Датчик: Рикат РАМ3220
Макс. DPI мәні (PS/2): 4000
Дәуіс беру жиілігі: 125 Гц - 500 Гц
Батарея жағамасы: 50 тір делін
Максимальды жылдамды: 10 г
Құт көлі: Крістіялтық батарея, 1000 мАч
Тіптіруді өлшемдері: 123 x 67 x 39 мм

Табица өзгерткіштері және оларды қалай өзгертуге болады:

Тіптіру жұмыс істемейді	1. Тіптірудің қосқыш өнімнің және USB ресиверінің USB портына мықтап салынғаны тексеріңіз.
	2. Тіптіруді басқа USB портында немесе компьютерде тексеріңіз.
	3. USB ресиверін қайта қосыңыз немесе компьютердегі қайта қосу қосқышын.

Түймелерді (бөлектеп) басылған жоқ

Артың жарық жұмыс істемейді

Түймелердің астындағы немесе айналыңды дөңгелегінің айнамады арнақты астыңғы тексеріңіз.

Тіптірудің төменгі жағыдағы қосқышты орнын немесе сәйкес бағдарламалық құралдың параметрлерін тексеріңіз.

Инструкция по эксплуатации мыши

Вы можете выбрать режим работы мыши с помощью переключателя в нижней части. У него есть три режима: Полностью выключенное питание (самое левое положение), включенное питание (правое положение)

2.4G режим: После включения питания, вставьте приемник в USB-порт компьютера. После успешного сопряжения все индикаторы будут включены.

Автоматический режим: После 15 минут неиспользования мышь перейдет в режим сна.

Технические характеристики:

Тип подключения: Беспроводная
Сенсор: Рикат РАМ3220
Макс. значение DPI (PS/2): 4000
Частота адреса: 125 Гц - 500 Гц
Скорость откликивания: до 30 ips
Максимальное ускорение: 10 г
Питание: Встроенный аккумулятор, 1000 мАч
Габариты мыши: 123 x 67 x 39 мм

Таблица возможных неисправностей и способов их устранения

Мышь не работает	1. Убедитесь, что питание мыши включено и USB-приемник надежно вставлен в порт USB. 2. Проверьте исправность мыши на другом USB-порту или компьютере. 3. Переподключите USB-приемник или перезагрузите ПК.
Кнопки (колесо) не нажимаются	Проверьте, не загрязнено ли пространство под кнопками или около колеса прокрутки.
Подсветка не работает	Проверьте положение переключателя на нижней части мыши или настройте в соответствующем ПО.

Условия эксплуатации:

Подходит для ноутбуков и ПК с интерфейсом USB1.1 / USB2.0 / USB3.0 Рабочая температура: от 0°C до +45°C Температура хранения: -15°C до 60°C Рабочая влажность: 45%RH / Влажность при хранении: 45%RH

Жұмыс шарттары:

USB1.1/USB2.0/USB3.0 интерфейсі бар ноутбуктер мен компьютерлер үшін қолданы
Жұмыс температурасы: 0°C - +45°C | Сақтау температурасы: -15°C және 60°C
Жұмыс ылғалдылығы: 45%RH | Сақтау ылғалдылығы: 45%RH

КЛИЕНТТЕРГЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Біз HALEE компаниясының клиенттері қолдау қызметіне, сон-дай-ақ тұтынушылық қосымша бағыттарды пайдалануға көмек береміз. Егер тұтынушылық техникаңыздан ақаулары туындаса, алдымен «Ақпарат» жоқ болғанын оқып шығыңыз. Егер де сіз ақауларды өзіңізше таба алмағаныңыз, сіздің ресми дилеріңізге немесе біздің байланыс орталығымызға жүгініңіз:

• 8-800-070-01-29 (P/R)

<https://haleronline.kz> сайтында сіз қызмет көрсетуге өтініш қалдыра аласыз және жиі қызығатын сұрақтарды жауап таба аласыз. Қызмет көрсету орталыққа хабарласқан кезде, тімендегі ақпарат дайындалып, оны паспорт тақтайтқанысынан немесе түбіртек-тен табуға болады:

Үндіс

Сериялық нөмірі _____
Сатылған күні _____
Сонарақ, келесіде пен сату туралы құжаттардан бар-ноғаны тексеріңіз. Мамандық аспаптық сервистің нөмірін болмауы өндіруші үшін аспапты сәйкестендіру және негізсізсізде қолмақ қызмет көрсетуді мүмкін емес етеді. Аспаптың ауыртқыш сәйкестендіру тастаушыларын алып тастауға тыйым салынады. Ауыртқыш тастаушылардың болмауы келесіде нөмірленген арнайыдан бас тартуға себеп болуы мүмкін. Осы құжатқа алаын ала ескертусі өзгерістер енгізілуі мүмкін. Өндіруші қосымша ескертусі бұйымның құрастырылуы мен жеткізілісіне өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады.

Продавитель, страна производства, дата производства и гарантийный срок указаны на упаковке. Перед использованием устройства внимательно прочтите это руководство по эксплуатации и сохраните его для дальнейшего использования.

Производитель: Halee Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.
Адрес: Room 5401, Halee Brand Building, Haler Industry Park Hi-Tech Zone, Loshan District, Qindao, China.
Учреждение: Haler Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.
Мекен-жайы: Room 5401, Halee Brand Building, Haler Industry Park Hi-Tech Zone, Loshan District, Qindao, China.
Учреждение: Haler Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.
ЖШС, Индустриалық аймақ, мекен-жайы: «Халер Бранд» Ұлттық ЖШС, 050000, Алматы қаласы, Мәуліт ауданы, Достық даңғылы, 210 нөмірдегі. Тел.: 8-800-070-01-29. Э-пошта: info@haleronline.kz, info@haleronline.kz

ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИЕНТОВ

Мы рекомендуем обратиться в службу поддержки клиентов компании HALEE, а также использовать оригинальные запасные части. Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Устранение неисправностей». Если вы не нашли решения проблемы, пожалуйста, обратитесь к вашему официальному дилеру или в наш кол-центр:

• 8-800-250-45-05 (P/R)
• 8-10-800-2000-17-06 (P/R)

Также на сайте www.halee-europe.com вы можете оставить заявку на обслуживание и найти ответы на часто задаваемые вопросы. Обратитесь к наш сервисный центр, пожалуйста, подготовьте следующую информацию, которую вы можете найти на паспортной табличке и в чеке:

Модель _____
Серийный номер _____
Дата продажи _____

Также, пожалуйста, проверьте наличие гарантии и документов о продаже. Важно: отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентификационные таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств. Настоящий документ могут быть внесены изменения без предварительного уведомления. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.



Итого: 20211110
Продукт: ML702
Материал: Руководство пользователя
Код: P/N
Материал: 83*145mm, разложенный 415*145mm, бумага для письма 80g, бумага для печати 2C-PANTONE3115C, печать с двух сторон
Единица: мм
Масштаб: 1:1
Автор: Zhang Yuanqiang
Проверено:
Утверждено: